

VI. Přehled japonských tradic v průběhu roku ねんじゅうぎょうじ 日本の年中行事

- *kjúreki* 旧暦 (do r. 1872)
- *secu* 節
- *sekku* 節句
- **Únor** きさらぎ 如月
 - 3.2. *Secubun* 節分
 - *jaikagaši* 焼嗅
 - *mamemaki* 豆撒き: „*Oni wa soto, fuku wa uči!*“ 「鬼は外、福は内！」
 - 4.2. *riššun* 立春
 - 7.2. *Hacuuma* 初午
 - *Ta no kami* 田の神, *Inari* 稻荷
 - 14.2. Svátek Sv. Valentýna せい 聖バレンタインデー
 - *honmei čoko* 本命チョコ
 - *giri čoko* 義理チョコ
 - *tomo čoko* 友チョコ (*gaku čoko* 逆チョコ)
 - *umemi* 梅見
 - Sugawara no Mičizane 菅原道真 (845–903)
- **Březen** やよい 弥生
 - 1.3. *šunie* 修二会 *Omizutori* お水取り síň Nigacudó chrámu Tódaidži v Naře 東大寺の二月堂 (奈良)
 - 3.3. *Džóši no sekku* 上巳の節句 (*Momo no sekku* 桃の節句)
 - *Hinamacuri* 雛祭り *hina ningjó* 雛人形 *nagaši hina* 流し雛
 - 14.3. “White Day” ホワイトデー
 - 15.3. *Hónen macuri* 豊年祭– svatyně Tagata ve městě Komaki, pref. Aiči 多型神社、小牧市、愛知県
 - 21.3. *šaniči* 社日 (*šunbun* 春分) *Ohigan* お彼岸 : *ohaka mairi* お墓参り

- **Duben** ^{うつき} 卯月
 - *hanami* 花見
 - sakura 桜 *jamazakura* 山桜 *šidarezakura* 枝垂桜
 - předpovědi rozkvětu – *kaika johó* 開花予報

- **Květen** ^{さつき} 皐月
 - Golden Week (GW)
 - 29.4. Den Šówa ^{しょうわ ひ} 昭和の日
 - 1.5. *May Day* (svátek práce) メーデー
 - 3.5. Výročí ústavy ^{けんぽうきねんび} 憲法記念日
 - 4.5. Den zeleně ^ひ みどりの日
 - 5.5. Den dětí ^ひ こどもの日
 - 2.5. *hačidžú hačija* 八十八夜 *čacumi* 茶摘み
 - *taue* 田植え *šiohigari* 潮干狩り
 - 5.5. *Tango no sekku* 端午の節句 (こどもの日)
 - *koinobori* 鯉幟
 - *kosatce (šóbu)* 菖蒲 (vs. 勝負・尚武)
 - *kašawa moči* 柏餅
 - *gogacu ningjó* 五月人形
 - 15.5. *Aoi macuri* 葵祭 (svatyně Šimogamo a Kamigamo v Kjótu
^{しもがもじんじゃ かみがもじんじゃ}
下賀茂神社、上賀茂神社)

- **Červen** ^{みなづき} 水無月
 - 1.6. *koromogae* 衣替え
 - období monzunových dešťů *cuju* 梅雨 hortenzie ^{あじさい} 紫陽花 *kosatce* ^{あやめ} 菖蒲

- Červenec ^{ふみづき} 文月
 - 1.7. *umibiraki* 海開き・*jamabiraki* 山開き
 - 7.7. *Tanabata* 七夕
 - 15.7. *očúgen* お中元 *zanšo mimai* 残暑見舞い
 - 17.–24.7. *Gion macuri* v Kjótu 祇園祭
 - 20.7. – 7.8. *Dojó no uši no hi* 土用の丑の日 ^{うなぎ} úhoř 鰻
- ohňostroje ^{はなびたいかい} 花火大会
- Srpen ^{はづき} 葉月
 - 7.8. *Nemuri nagaši* 眠り流し
 - *Nebuta macuri* v prefektuře Aomori ねぶた祭り
 - *Kantó macuri* v prefektuře Akita 竿燈祭り
 - 13.8. – 16.8. *Obon* お盆
 - *tóro nagaši* 灯籠流し
 - 15.8. *bon odori* 盆踊り
- Září ^{ながつき} 長月
 - 9.9. *Čójó no sekku* 重陽の節句
 - „Den úcty ke stáří“ ^{けいろう ひ} 敬老の日
 - *ocukimi* お月見
 - *čúšú no meigecu* 中秋の名月
 - *cukimi dango* 月見団子

- **Říjen** ^{かなづき} 神無月
 - *momidžigari* 紅葉狩り
 - 22.10. *Džidai macuri* v Kjótu 時代祭

- **Listopad** ^{しわす} 師走
 - 15.11. *šičigosan* 七五三
 - *čitose ame* 千歳飴

- **Prosinec** ^{しもつき} 霜月
 - *oseibo* お歳暮
 - *Vánoce* クリスマス
 - *bónenkai* 忘年会
 - přelom starého a nového roku ^{ねんまつねんし} 年末年始
 - novoročenky ^{ねんがじょう} 年賀状
 - 31.12. *Ómisoka* 大晦日
 - *nudle tošikoši soba* 年越しそば
 - *zvony džoja no kane* 除夜の鐘

- **Leden** ^{むつき} 睦月
 - 1.1. *Ošógacu* お正月
 - *hacumóde* 初詣 *hacujume* 初夢 *hacuhinode* 初日の出 *kakizome*
書初め
 - 7 *bůžků štěstí* ^{しちふくじん} 七福神 *peněžní dary* ^{としだま} お年玉 *fukubukuro* 福袋
 - *kagami moči* 鏡餅 *kadomacu* 門松 *šimekazari* 注連飾り
 - *hanecuki* 羽根突き *pouštění draků – takoage* 凧揚げ
točení káči – *koma mawaši* こままわし
Ogura hjakunin iššu karuta 小倉百人一首かるた

- 7.1. *Džindžicu no sekku* 人日の節句
 - „kaše sedmi bylin“ ^{ななくさがゆ}七草粥
- 11.1. *kagamibiraki* 鏡開き
- Sněhové slavnosti *juki macuri* ^{ゆきまつ}雪祭り
- *Namahage* v prefektuře Akita
 - „Nemáte tu uplakánky?“ 「^な泣^こぐ子はいねえが？」
- *Seidžin no hi* 成人の日
 - *seidžin šiki* 成人式